

## TRIBUNALE

**Sentenza del Tribunale del 2 febbraio 2012 — EI du Pont de Nemours e altri/Commissione**(Causa T-76/08) <sup>(1)</sup>

(«*Concorrenza — Intese — Mercato della gomma cloroprene — Decisione che constata una violazione dell'articolo 81 CE e dell'articolo 53 dell'Accordo SEE — Fissazione dei prezzi — Ripartizione del mercato — Imputabilità del comportamento illecito — Impresa comune — Orientamenti per il calcolo delle ammende — Circostanze attenuanti — Cooperazione*»)

(2012/C 80/21)

Lingua processuale: l'inglese

**Parti**

*Ricorrente:* EI du Pont de Nemours and Company (Wilmington, Delaware, Stati Uniti), DuPont Performance Elastomers LLC (Wilmington), e DuPont Performance Elastomers SA (Grand-Saconnex, Svizzera) (rappresentanti: J. Boyce e A. Lyle-Smythe, solicitors)

*Convenuta:* Commissione europea (rappresentanti: inizialmente X. Lewis e V. Bottka, successivamente V. Bottka e V. Di Bucci, e infine V. Bottka, S. Noè e A. Biolan, agenti)

**Oggetto**

Da un lato, domanda di annullamento degli articoli 1 e 2 della decisione C(2007) 5910 def., della Commissione, del 5 dicembre 2007, relativa ad un procedimento ai sensi dell'articolo 81 (CE) e dell'articolo 53 dell'accordo SEE (Caso COMP/38.629 — Gomma cloroprene), come modificata dalla decisione C(2008) 2974 def. della Commissione, del 23 giugno 2008, nella parte in cui riguardano la EI du Pont de Nemours and Company e, dall'altro, domanda di riduzione dell'importo dell'ammenda inflitta in solido alle ricorrenti con detta decisione.

**Dispositivo**

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) La EI du Pont de Nemours and Company, la DuPont Performance Elastomers LLC e la DuPont Performance Elastomers SA sono condannate alle spese.

<sup>(1)</sup> GU C 116 del 9.5.2008.

**Sentenza del Tribunale del 2 febbraio 2012 — Dow Chemical/Commissione**(Causa T-77/08) <sup>(1)</sup>

(«*Concorrenza — Intese — Mercato della gomma cloroprene — Decisione che constata una violazione dell'articolo 81 CE e dell'articolo 53 dell'Accordo SEE — Fissazione dei prezzi — Ripartizione del mercato — Imputabilità del comportamento illecito — Impresa comune — Orientamenti per il calcolo delle ammende — Circostanze attenuanti — Cooperazione*»)

(2012/C 80/22)

Lingua processuale: l'inglese

**Parti**

*Ricorrente:* The Dow Chemical Company (Midland, Michigan, Stati Uniti) (rappresentanti: avv.ti D. Schroeder e T. Graf)

*Convenuta:* Commissione europea (rappresentanti: inizialmente X. Lewis e V. Bottka, successivamente V. Bottka e V. Di Bucci, e infine V. Bottka, P. Van Nuffel e L. Malferrari, agenti)

**Oggetto**

In via principale, domanda di annullamento della decisione C(2007) 5910 def., della Commissione, del 5 dicembre 2007, relativa ad un procedimento ai sensi dell'articolo 81 (CE) e dell'articolo 53 dell'accordo SEE (Caso COMP/38.629 — Gomma cloroprene), come modificata dalla decisione C(2008) 2974 def. della Commissione, del 23 giugno 2008, nella parte in cui riguarda la ricorrente e, in subordine, domanda di riduzione dell'importo dell'ammenda inflitta alla ricorrente con detta decisione.

**Dispositivo**

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) La The Dow Chemical Company è condannata alle spese.

<sup>(1)</sup> GU C 116 del 9.5.2008.